



EuroMed Feminist Initiative
المبادرة النسوية الأورومتوسطية
Initiative Féministe EuroMed

EUROMED FEMINIST INITIATIVE GREETES THE 5th UfM MINISTERIAL DECLARATION

EuroMed Feminist Initiative (EFI) greets and welcomes the adoption on 26th of October 2022 in Madrid by the Ministers of the 42 countries of the Union of the Mediterranean (UfM) of the [5th Ministerial Declaration](#) on Strengthening the Role of Women in Society.

Since the first UfM Ministerial Conference in Istanbul 2006, EuroMed Feminist Initiative has followed up on the implementation of the Ministerial commitments by sustaining a women's rights organizations-led dialogue between civil society and decision makers. The objective has been to share information and raise public awareness about the UfM Ministerial Process on the one hand, and to mobilize the civil society in the follow up on the implementation of the Ministerial Conclusions and Declarations on the other hand.

Through this process, EuroMed Feminist Initiative has shared with UfM Secretariat concrete policy recommendations, operational measures and actions, many of them adopted and included in the four priority areas of the successive Ministerial Declarations, including in the latest 5th Ministerial Declaration .

EuroMed Feminist Initiative appreciates UfM's Secretariat important role in integrating the

civil society in this process, not only by including the recommendations of the EuroMed Feminist Initiative but also by supporting the civil society in the implementation of the Ministerial decisions .

EuroMed Feminist Initiative reaffirms the role of local and national women's rights organizations in Euro Mediterranean region in the implementation of the UfM Ministerial Declarations. The ongoing campaign on [Zero Tolerance for Violence against Women and Girls \(VAWG\)](#) launched by EFI since 2019 has built on the outcomes of this process and on the recommendations related to combating VAWG and implementing a relevant Women, Peace, and Security Agenda (WPSA), based on common challenges and in the respect of the different national contexts.

The [Regional Civil Society Observatory \(RCSO\)](#) was established as an independent mechanism to follow up on the ministerial commitments in combating VAWG, which developed different tools to measure progress made, among which the [2021 Regional Indexes on VAWG and WPSA](#).

EuroMed Feminist Initiative is committed to continue the dialogue between women's rights organizations and decision makers in order to promote the 5th Ministerial Declaration and enhance its implementation.

المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة

تُتني بالإعلان الوزاري الخامس الصادر عن الاتحاد من أجل المتوسط

تُتني وتُرْحَب المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة خَطوة اعتماد [الإعلان الوزاري الخامس](#) الذي وافق عليه وزراء ووزيرات 42 دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد من أجل المتوسط وذلك في اجتماع تم عقده في السادس والعشرين من أكتوبر الماضي في مدينة مدريد-اسبانيا ويركّز هذا الإعلان على ضرورة تعزيز دور النساء في المجتمع

حيث عمّلت المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة على تنفيذ الالتزامات الوزارية والمخرجات منذ المؤتمر الوزاري الأول الذي عقده الاتحاد من أجل المتوسط في اسطنبول عام 2006، من خلال خلق حوار مستمر بين المجتمع المدني وصنّاع القرار بقيادة منظمات حقوق المرأة

وتهدف المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة من خلال أعمالها وبرامجها إلى نشر الوعي وتزويد المعلومات حول إجراءات العمل التي يقوم بها الاتحاد من أجل المتوسط من جهة، وتحفيز المجتمع المدني على استمرارية تنفيذ الإعلانات الوزارية من جهة أخرى، كما شاركت اللجنة العامة للاتحاد من أجل المتوسط أحدث توصياتها على مستوى خلق السياسات وعلى مستوى التدابير والإجراءات اللازمة، وتم تبني الكثير من هذه التوصيات وتضمينها في الإعلانات الوزارية الأربعة الماضية، وأيضاً في الإعلان الوزاري الخامس والأخير

كما وتقدر المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة الدور الهام الذي تقوم به اللجنة العامة للاتحاد من أجل المتوسط في دمج وإشراك المجتمع المدني في هذه العملية، ليس فقط من خلال إدراج التوصيات المقدمة من المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة بل أيضاً عن طريق دعم المجتمع المدني في تنفيذ هذه القرارات الوزارية

وتؤكد المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة على أهمية دور منظمات حقوق المرأة المحلية والوطنية في المنطقة الأوروبية ومتوسطة في تنفيذ الإعلانات الوزارية الصادرة عن الاتحاد من أجل المتوسط

فمنذ عام 2019 وحتى اليوم، أطلقنا في المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة حملة عدم التسامح مطلقاً مع "العنف ضد النساء والفتيات" والتي جاءت كنتيجة للمخرجات والتوصيات المتعلقة بمناهضة العنف ضد النساء والفتيات وأيضاً كإجراء تنفيذي تقدمي على أجندة المرأة والسلام والأمن بما يواجه التحديات المشتركة ويخدم السياقات الوطنية المختلفة

إضافةً لذلك فمنا بإنشاء المركز الإقليمي للمجتمع المدني كآلية عمل مستقلة لمتابعة الالتزام في تنفيذ الإعلانات الوزارية المتعلقة بمناهضة العنف ضد النساء والفتيات، ومن خلاله طورنا أدوات مختلفة لتقييم مستوى التقدم مثل المؤشرات الإقليمية لعام 2021 والخاصة بالعنف ضد النساء والفتيات وأجندة المرأة والأمن والسلام

وتلتزم المبادرة النسوية الأوروبية ومتوسطة بمواصلة الحوار بين منظمات حقوق المرأة وصنّاع القرار لتشجيعهم على الالتزام بتنفيذ ما جاء في الإعلان الوزاري الخامس

L'INITIATIVE FÉMINISTE EUROMED SALUE LA 5ème DÉCLARATION MINISTÉRIELLE DE L'UpM

L'Initiative Féministe EuroMed (IFE) se félicite de l'adoption, le 26 octobre 2022 à Madrid, par les ministres des 42 pays de l'Union de la Méditerranée (UpM), de la 5ème Déclaration ministérielle sur le renforcement du rôle des femmes dans la société.

Depuis la première conférence ministérielle de l'UpM, à Istanbul en 2006, l'Initiative

Féministe EuroMed a suivi la mise en œuvre des engagements ministériels en soutenant le dialogue mené par les organisations de défense des droits des femmes et les responsables politiques. L'objectif a été d'une part de partager des connaissances et de sensibiliser le public au processus ministériel de l'UpM, d'autre part de mobiliser la société civile dans le suivi de la mise en œuvre des conclusions et déclarations ministérielles.

Grâce à ce processus, L'Initiative Féministe EuroMed a transmis au Secrétariat de l'UpM des recommandations politiques concrètes, des propositions de mesures et d'actions opérationnelles, dont beaucoup ont été adoptées et incluses dans les quatre domaines prioritaires des déclarations ministérielles successives, y compris dans la 5ème et dernière déclaration.

L'Initiative Féministe EuroMed apprécie le rôle important du Secrétariat de l'UpM dans l'intégration de la société civile dans ce processus, non seulement via la prise en compte de ses recommandations, mais aussi en raison du soutien apporté à la société civile dans la mise en œuvre des décisions ministérielles.

L'Initiative Féministe EuroMed réaffirme le rôle des organisations locales et nationales de défense des droits des femmes de la région euro-méditerranéenne dans la mise en œuvre des déclarations ministérielles de l'UpM. La campagne en cours « [Zéro tolérance pour la violence à l'encontre des femmes et des filles](#) » (VFFF) engagée par l'EFI depuis 2019 s'est appuyée sur les résultats de ce processus, sur les recommandations liées à la lutte contre les violences faites aux femmes et la mise en œuvre d'un programme pertinent femmes, paix et sécurité (WPSA), sur la base d'enjeux communs et dans le respect des différents contextes nationaux.

[L'Observatoire régional de la société civile \(ORSC\)](#), créé en tant que mécanisme indépendant de suivi des engagements ministériels dans la lutte contre les VFFF, a développé différents outils pour mesurer les progrès réalisés, en particulier [les indices régionaux 2021 sur les VFFF et le WPSA](#).

L'Initiative Féministe EuroMed s'engage à poursuivre le dialogue entre les organisations de défense des droits des femmes et les décideurs afin de promouvoir la 5e Déclaration

ministérielle et de contribuer à sa mise en œuvre.

EuroMed Feminist Initiative (EFI) is a policy network that provides expertise in the field of gender equality as inseparable from democracy building and citizenship, and advocates for political solutions to all conflicts, and for the right of people to self-determination.

Follow our work on social media!



*Copyright © *2022**
EuroMed Feminist Initiative,
All rights reserved.

Our mailing address is:
communication@efi-ife.org

Our website is:
www.efi-ife.org

If you no longer wish to receive emails from us, unsubscribe from this list.

This email was sent to <<Email Address>>
[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)
EuroMed Feminist Initiative · Badaro · Bayrut 0000 · Lebanon